

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

ADMINISTRACIÓN
11, FLAZA DEL CORPUS, 11

REDACCIÓN E IMPRENTA
SAN AGUSTIN, 7

SUSCRIPCIÓN

SEGOVIA, mes..... 1 peseta
FUERA, trimestre..... 3'50
— EL PAGO EN SEGOVIA —

DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA

APARTADO NUM 11.

MERCADOS

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO

PUBLICIDAD

TELEFONO NUM. 25

Asuntos del día

«La Epoca» comenta las declaraciones que ha hecho en Pontevedra el ministro de Hacienda, señor conde de Bugallal, y después de decir que ignora si son auténticas, aunque nada hay en conjunto que rechazar en ellas, cree muy justo que el señor Bugallal desee que haya nuevo Presupuesto para 1916. ¿A qué ministro de Hacienda no le sucedería otro tanto? La marcha de un Presupuesto muestra las deficiencias, y es natural y lógico que los ministros de Hacienda deseen ir mejorándolos y puliéndolos, aun arrojando el riesgo que siempre ofrece el abrir debate sobre los gastos y los ingresos públicos.

Es asimismo lógico que el conde de Bugallal, que tan gallarda muestra de sinceridad y respeto a la opinión dió al presentar el Presupuesto vigente, no pueda variar de actitud al hablar del que se proyecta para el año venidero. ¿Cómo ocultar la difícil situación de déficit creada a la Hacienda española? ¿A qué conduciría negarlo? ¿Qué eficacia tendría la negativa?

Y es, finalmente, asimismo natural y lógico que el ministro de Hacienda considere como principalísima obligación suya la de no abordar la elaboración de nuevos Presupuestos sin salir al paso de ese déficit, para suprimirlo, en tanto como sea posible; para atenuarlo y procurar que no vuelva a hacerse crónico, como durante tantos años lo fué, en el Presupuesto de la nación española.»

El partido socialista español, desde que Pablo Iglesias, por causas y razones que él sólo sabe, lo ha transformado en un auxiliar de la política republicana, ha dejado de ser lo que era; ha abandonado sus doctrinas propias y no tiene más norma de conducta que servir los intereses políticos de los republicanos.

De este modo se explica únicamente su intervencionismo y su oposición a la neutralidad de España en cuanto se refiere a la guerra europea.

Tiene explicación para los socialistas alemanes, ingleses, franceses e italianos, el abandono circunstancial que han hecho de sus ideas pacifistas para trocarlas por el ardor bélico con que luchan en las fronteras de sus países respectivos. El amor a la patria está por encima de todas las opiniones y escuelas.

Pero los socialistas españoles no están en el mismo caso. El interés de la patria no les exige pelear en defensa suya, y, a pesar de ello, se empeñan en querer intervenir, a favor de los aliados, en la guerra actual, sin otro motivo que el de seguir las inclinaciones y deseos del partido republicano, que es intervencionista.

Si no fuera porque no se juega con intereses bastardos, sería cosa de tomar a risa la conducta de los socialistas españoles.

Nuestra intervención en Marruecos ha sido y es por ellos combatida. Que allí nos lleva la causa de la civilización, eso sí que no ofrece duda; y, sin em-

bargo, y a pesar de que se trata de un interés directo nacional, los socialistas españoles son en este caso pacifistas.

Las conferencias de abono

Realizada, en interés del público y con el aplauso unánime de la opinión, la rebaja en las conferencias telefónicas, que el director general de Correos y Telégrafos, señor Ortuño, ha hecho asequibles a todos los ciudadanos, mereciendo, por ello, bien del país, se registra la anomalía de que los abonos a conferencia diaria de tres ó más minutos no hayan sido objeto de análoga rebaja, y queden, por lo tanto, sin aceptación, como si ese beneficioso servicio no existiera.

Cuando las conferencias ordinarias con Madrid, exclusión hecha del aviso, costaba setenta y cinco céntimos, el precio del abono era de 220 pesetas, próximamente; hoy, rebajadas aquéllas al costo de dos reales, el abono continúa costando lo mismo que antes, y, ó la Aritmética miente ó dicho abono, en la actualidad, no debía exceder del precio anual de 146'66 pesetas, es decir, 150 pesetas en números redondos.

Seguramente, la intensa labor que en mejora de los servicios a su cargo viene realizando el señor Ortuño, no le ha permitido fijar su atención en este detalle, que nosotros sometemos a la consideración del dignísimo Director general de Comunicaciones, seguros de que subsanará la anota da anomalía.

EL CENSO ELECTORAL DE SEGOVIA

La Junta municipal del Censo electoral ha recibido las listas rectificadas en el año corriente.

Según las nuevas listas, el número de electores, en el primer distrito, es de 853, contra 937 que figuraban en el Censo anterior; en el segundo, 452 y eran 420; en el tercero, 1.152 y en 1914 eran 1.272; en el cuarto, 583, contra 630 que arrojaban las anteriores listas.

En total, el número de electores se eleva a 3.623 después de la rectificación, y como en el año anterior era de 3.889, ofrece una baja de 266.

El ingreso en las Academias

TRIBUNAL ÚNICO

Los periódicos de gran circulación, al ocuparse del pleito de la ampliación de plazas en las Academias militares, vienen señalando deficiencias en el actual régimen para los exámenes de ingreso.

En general, los articulistas abogan por el tribunal único, porque se exija estar en posesión del título de bachiller para tomar parte en las convocatorias de las Academias y por la no validez de los ejercicios aprobados en convocatorias anteriores.

Se cree que el procedimiento de exámenes de ingreso será reformado en breve, y como el detalle del tribunal único, cuya conveniencia no discutimos, irrogaría perjuicios a las poblaciones donde hay establecida Academia militar, creemos de nuestro deber llamar la atención de las autoridades y fuerzas vivas de Segovia acerca de ese propósito.

Los maestros consortes

La «Gaceta» publica una real orden, disponiendo se inserte de nuevo, convenientemente rectificado, el artículo 22 del real decreto de 19 de Agosto último, que apareció con errores de copia.

Dicho artículo queda redactado en la forma siguiente:

«Los maestros consortes podrán solicitar, por una sola vez, para reunirse, escuelas que no estén anunciadas al concurso de traslado, sin más limitación que la de que ambos cónyuges sirvan escuelas nacionales de las costeadas por el Tesoro, y figuren en las seis primeras categorías del escalafón

ó que los dos estén comprendidos en las cuatro restantes.

Igual derecho tendrán los maestros pertenecientes al escalafón cuyos cónyuges desempeñen en propiedad plazas de profesores de Escuelas Normales, de inspectores ó de jefes y oficiales de las secciones administrativas de primera enseñanza.»

NOTICIAS MILITARES

OFICINAS

Permuta de cruces.—La de dos de plata del Mérito Militar con distintivo rojo y otra con distintivo blanco que posee, por otra de primera clase de la misma orden y distintivo, al oficial tercero don José Borrego Fernández.

Personal del material de Artillería

Destinos.—Al taller de precisión, laboratorio y Centro Electrotécnico del Arma, el maestro de taller de tercera clase don Benito Garay Vergara.

NOTA DEL DÍA

«LOS IRREDENTOS»

El título no me parece muy estrambótico, que digamos, pero no quiero adjudicarme la paternidad. Es un piadoso calificativo que han tenido para las naciones pequeñas sus grandes defensores, en un congreso celebrado días atrás en un apartado lugar de París.

España no podía faltar en esa asamblea de naciones «irredentas» y ya pueden ustedes figurarse quién se ha arrogado nuestra representación: don Alejandro Lerroux, el redentor de las ideas modernas, que se ha empeñado en labrar, nuestra felicidad, a costa de grandes sacrificios que nosotros, ingratos, no sabemos agradecer.

El señor Lerroux no ha querido, sin embargo, cobijarnos a todos los españoles bajo su mano protectora, y como buen defensor de su feudo, se permitió el desahogo de erigirse en presidente de la «República de Cataluña», que los demás le toleraron inocentemente. Pronto, en ejecución del acuerdo tomado en tan magna asamblea, tendremos a don Alejandro, con su pronunciado abdomen y sus moquetados carrillos de burgués satisfecho, encumbrado a la poltrona de la presidencia de la «Nación Catalana»—así dicen los periódicos que hablan del Congreso—por obra y gracia de su férrea voluntad.

Ya me figuro lo que sería esa reunión: una especie de casa de orates, donde todos sueñan, en su monomanía, con ser reyes y grandes. Y lo menos que se le ocurrió al señor Lerroux fué pedir que se le reconociera como presidente de la República Catalana. ¡Poca cosa!

¡A redimirse, pues! Pocas horas nos quedan de aplúdic, porque me figuro que don Alejandro, que aspira a manejar a Cataluña, independientemente y republicana, cuando consiga hacer felices a sus moradores, tendrá un rasgo de generosidad y compasión para los que también sentimos hambre y sed de justicia. ¿Verdad que sí, señor Lerroux?

NITRAM.

Régimen de obligaciones amortizadas

La Cámara de Comercio de Barcelona ha dirigido una exposición al Ministerio de Gracia y Justicia, solicitando se dicte la oportuna disposición a que han de sujetarse las obligaciones amortizadas por las Sociedades que hayan pagado cupones correspondientes a las mismas después de la amortización.

La disposición que dicha Cámara solicita se dicte descansa en las siguientes bases:

1.ª Las entidades y Compañías que tengan en circulación títulos amortizables estarán obligadas a dar publicidad a las numeraciones de los títulos que resulten amortizados en los tres periódicos de mayor circulación de la localidad de su domicilio, cuando menos, y en igual número de periódicos de las plazas en que se coticen los respectivos valores. Donde no exista suficiente número de periódicos, se hará la publicación de las numeraciones en los que existan, y si no existiere ninguno, en los de la localidad más inmediata.

Estarán asimismo obligadas dichas entidades y Compañías a dar aviso particular a los tenedores de títulos amortizados, cuando, por no haber advertido esta circunstancia, presentasen al cobro cupones correspondientes al primer vencimiento in-

debidamente, debiendo negarse, además, al pago de tales cupones.

2.ª Si por cualquier causa la entidad ó Compañía deudora satisficiera algún cupón de vencimiento posterior al último debido por títulos que hayan resultado amortizados, no tendrá derecho a reintegro de los cupones así pagados, estimándose su importe como réditos del capital no reembolsados oportunamente ó a su vencimiento.»

Fiestas de Reseña y Caloreñilla

Anoche, en el salón de la planta baja del café de la Unión, hubo animado baile, organizado por los mozos de la feligresía de San Andrés, con motivo de las fiestas de Reseña.

Esta noche, en el mismo salón, se repetirá dicho recreo, y mañana se celebrará una verbena en la plazuela del Socorro.

—Los jóvenes del barrio de Santa Eulalia se disponen a celebrar las fiestas de Caloreñilla, inaugurándolas mañana con una verbena.

El domingo tendrá lugar la función religiosa, con procesión, y en su noche, así como en las del lunes, miércoles y sábado de la próxima semana habrá bailes de sala en «La Veloz.»

Sábado, domingo, lunes y miércoles por la tarde, bailes de tamboril en la plazuela.

Junta municipal del Censo

En breve se reunirá la Junta municipal del Censo electoral de Segovia, con objeto de hacer el nombramiento de presidente de la sección primera del cuarto distrito.

Al rectificarse el Censo, ha perdido los derechos de elector el presidente de la sección mencionada don Antonio María Barbería, que tiene su residencia accidental en Segovia, y por esta causa procederá la Junta al nombramiento de nuevo presidente, que desempeñará el cargo hasta finalizar el año de 1916.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

EL ESPINAR

LAS FIESTAS DEL CALOCO

En los días del 11 al 14 del mes actual tendrán lugar en esta villa las solemnes fiestas religiosas que la numerosa Cofradía del Santísimo Cristo del Caloco dedica anualmente a la sagrada imagen, y coincidiendo con estas fiestas, el Ayuntamiento ha organizado, previo permiso de la autoridad competente, dos corridas de novillos-toros a beneficio del Hospital municipal, con el fin de obtener recursos con que poder dotar de algunos efectos y enseres de que se halla necesitado dicho establecimiento benéfico para llenar cumplidamente su fin. También tendrán lugar otros festejos, con arreglo al siguiente programa:

Día 11.—A las nueve de la mañana, saldrá la Cofradía del Santísimo Cristo para la Ermita del Caloco a fin de traer procesionalmente a la iglesia parroquial la venerada imagen, la que será recibida a la entrada de la villa por el Ayuntamiento, autoridades locales, funcionarios públicos y vecindario, acompañados de la banda de música «La Popular», la que terminada la procesión dará un concierto a las doce y media en la plaza de la Constitución y otro de siete a nueve de la noche en el mismo sitio.

Día 12.—A las diez de la mañana, solemne procesión con el Santísimo Cristo del Caloco por las calles de esta villa, y acto seguido, misa sacramental con asistencias y sermón a cargo del elocuente orador sagrado don Edilberto Redondo Mate, coadjutor de esta villa; la parte musical de la misa la interpretará al órgano el competente sacristán de esta parroquia, don Galo Maricalva y «La Popular» de Segovia.

A las tres de la tarde, se hará la novena al Santísimo Cristo, y a las nueve de la noche, sesión de cinematógrafo público al aire libre en la plaza de la Corredera.

Día 13.—A las diez de la mañana, habrá misa de ánimas por los cofrades difuntos con sermón a cargo del mismo orador, y a las tres de la tarde, la novena como el día anterior.

A las cuatro, primera corrida de toros en la que se lidiarán cuatro bonitos ejemplares de la ganadería de don Jesús Mateos, vecino de San Lorenzo de El Escorial, que serán estoqueados por los diestros «Manolete II» y «Alvarito de Córdoba».

Día 14.—A las cuatro de la tarde, segunda corrida de toros de la misma ganadería que serán matados por Mariano Merino «Montes II» y «Alvarito de Córdoba».

Música.—La banda de música La Popular tocará diana por las calles de esta villa los días 12, 13 y 14 y dará conciertos a mediodía y a las siete de la noche en la plaza de la Constitución.

Bailes.—Durante los días expresados habrá animados bailes de rueda por la tarde en la plaza de la Corredera con música del país y por la noche de sociedad en el Casino.

Teatro.—Tenemos entendido que la compañía de zarzuela que dirige el señor Sopena y que tantos aplausos viene cosechando desde que se halla en ésta, prepara también funciones para dichos días, que tendrán lugar en el teatro del Casino y en horas compatibles con los demás festejos.

Reina gran entusiasmo por estos festejos y es de esperar que a más de la gente de Madrid y Segovia que tienen anunciando a sus amigos asistir a las fiestas, acuda también un contingente numeroso de los pueblos comarcanos, por haber terminado ya las faenas de la recolección.

2-9-1915.

Corresponsal.

Navas de San Antonio

De viaje.—Después de pasar en ésta los meses de Julio y Agosto, ha marchado a Madrid acompañado de su respetable señora el coronel de Ingenieros y sub-director del Instituto Geográfico y Estadístico, excelentísimo señor don Eduardo Mier y Miura, al que esperan en la corte importantísimas ocupaciones, como español verdaderamente científico, reconocido en el mundo civilizado.

Las bellas y distinguidas hijas del ilustrado matrimonio continúan aquí de temporada.

—También ha salido para Burgomillado la ilustrada maestra nacional doña Eloisa Gil Pérez.

Feliz viaje deseo a todos.

—Se encuentran en este pueblo desde hace unos días el señor don Carlos Manzano, afamado pintor de historia y su distinguida esposa doña Enriqueta Gómez, a quienes acompaña su próximo pariente don Luis Bedoya.

Sean bien venidos.

De días.—Ayer celebró su fiesta onomástica la señora doña Consuelo Geromini, esposa del digno é inteligente médico titular de esta población don Bernardo Betegón, cuya familia, con tal motivo, recibió muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra más sincera.

Hurto de caballerías.—En la noche del 30 al 31 faltaron de este pueblo quince caballerías menores y dos mayores, las que fundadamente se supone han sido hurtadas, ignorándose quiénes sean los autores del hecho. La guardia civil practica activas gestiones.

La frecuencia con que se suceden tales hazñas, bien merece que por quien correspondiente se pongan cuantos medios sean factibles, a fin de que no queden impunes, como parece viene sucediendo, estos hechos delictivos.

Corresponsal.

2-9-15.

tián para terminar allí la jornada veraniega.

El Rey, desde Madrid, marchará directamente a San Sebastián.

El ministro de Hacienda

El señor Bugallal salió ayer por la tarde de Cestona para Pontevedra, con objeto de recoger a su familia.

Se propone estar en Madrid el próximo lunes.

El vapor «Isidoro»

El presidente del Consejo manifestó ayer que el Gobierno no tiene todavía los antecedentes que considera precisos para tratar del hundimiento del vapor «Isidoro».

Movilización fantástica

«La Petite Gironde», de Burdeos, publica un telegrama de su corresponsal en Madrid, afirmando que en Octubre próximo habrá en España una movilización general de 800.000 hombres.

Se trata de una noticia completamente fantástica.

Los alemanes y Vázquez de Mella

Se han adquirido por la colonia alemana de Barcelona 110.000 ejemplares del discurso pronunciado por el señor Vázquez de Mella en el teatro de la Zarzuela.

Dichos ejemplares se reparten gratuitamente; en Zaragoza se han repartido 4.000.

El teatro de la Comedia

Continúan con mucha actividad las obras de reconstrucción del teatro de la Comedia, a las que se han dado un buen impulso.

Los pisos de palcos están ya construidos, faltando la cubierta del teatro y, naturalmente, toda la obra de herraje y decorado.

Provincias

Militares y paisanos

Coruña.—La romería celebrada en el santuario de Santa Margarita, a la que concurre todos los años numeroso gentío de La Coruña, terminó con una tremenda reyerta entre varios paisanos y unos cuantos soldados de diferentes Cuerpos de la guarnición de esta capital. Entre unos y otros existían rencillas por cuestiones de novias.

Los paisanos apedrearon a los soldados y éstos desenvainaron los machetes y sables.

Se produjo gran alarma. En pocos momentos quedó el santuario desierto, finalizando la romería.

Acudió una pareja de la Guardia civil para imponer el orden, pero fué desobedecida.

Los militares fueron detenidos por el oficial de vigilancia.

Resultaron varios heridos.

Víctima de la hidrofobia

Córdoba.—Víctima de un ataque de hidrofobia, ha muerto el niño de ocho meses José Rodríguez, el cual, según se afirma, fué mordido por un perro en el mes de Julio último.

Aunque fué sometido al tratamiento antrácico en el Laboratorio municipal, todos los esfuerzos realizados para contrarrestar la terrible dolencia han resultado infructuosos.

Explosión de una pirotecnia

Murcia.—Ha ocurrido una explosión en una pirotecnia establecida en la calle del Rincón de la Virgen.

Resultaron heridos el polvorista, Antonio Cañete y sus hijos, Antonio, de siete años; Carmen, de dos, y Gabriel, de un mes.

El estado de los niños es gravísimo.

Otro artículo de Cambó

Barcelona.—«La Veu» inserta otro artículo del señor Cambó. Trata de justificar los motivos de su disconformidad con Maura y analiza la crisis de 1909.

Dice que censuró la dimisión de Maura y que creyó que éste procuraría inmediatamente ponerse en contacto con la opinión de todo el país, mediante una activa propaganda. Pero no fué así, y se equivocó al distanciarse de intervenir en la vida pública.

Los Reyes en Las Fraguas

Santander.—Han marchado a Las Fraguas, donde almorzaron en el palacio de Santo Mauro, los Reyes, acompañados de los Infantes don Alfonso y doña Beatriz, don Carlos y doña Luisa, y la princesa de Salm-Salm.

Para el viernes por la noche, ha invitado S. M. el Rey á comer á las autoridades santanderinas.

Choque de trenes

Gerona.—El tren ligero de Barcelona al llegar á la estación de Hostafranch, á causa

de una falsa maniobra, entró en una vía muerta y chocó con material que allí estaba estacionado.

Del choque resultó muerto un carretero que trabajaba junto á los vagones parados, y seis pasajeros resultaron heridos.

ALCANCE TELEFÓNICO

Madrid, 3 tarde

La familia Real

El señor Dato ha recibido noticias de que la familia real continúa sin novedad en Santander.

El príncipe de Asturias y los infantes saldrán mañana, en tren especial, para San Sebastián.

La reina saldrá pasado mañana, haciendo el viaje en automóvil.

Marruecos

Reina tranquilidad en todas las plazas y pesesiones de nuestra zona.

—El comandante Bascaran, que se hallaba gravemente enfermo en Tetuán, ha entrado en período agónico.

El general Luque

Ha visitado esta mañana al señor Dato el general Luque.

El Consejo del lunes

El Consejo de ministros, anunciado para el lunes, se celebrará en la Presidencia á las tres de la tarde.

Conferencias

Han conferenciado con el señor Sánchez Guerra los directores generales de Administración y Seguridad.

También celebró una extensa conferencia con el fiscal de S. M. señor Mena, creyéndose que tratarían del conflicto del pan y de los probables asaltos á las tahonas, adoptando las precauciones necesarias en previsión de que se originen desórdenes.

La huelga de Reus

Telegrafía desde Reus el gobernador civil de Tarragona, manifestando que anoche celebraron un mitin los obreros en la casa del Pueblo para tratar de la marcha del conflicto.

Los huelguistas aprobaron unas conclusiones que, como fórmula de arreglo, les propuso el gobernador.

Se acordó también que si para el lunes no se ha resuelto el conflicto, aceptando los patronos la fórmula de arreglo, se declarará la huelga regional y general para el arte fabril.

Los navieros de Gijón

Hay impresiones optimistas respecto al conflicto marítimo de Gijón, esperándose que quede solucionado hoy ó mañana.

BOLSA

COTIZACIONES DE AYER

Interior.....	72'30
Amortización al 5 por 100.....	94'90
Acciones del Banco.....	446'00
Acciones de Tabaco.....	261'00

CAMBIOS

París á la vista.....	00'00
Londres á la vista.....	24'90

CORRESPONSAL

La casa V. Jivaja

admite buenas oficiales y aprendizas para confeccionar ropa blanca.

Juan Bravo, núm. 21, Comercio SEGOVIA

Médico especialista

D. J. Campos, médico director de Instituto Ortopédico Quirúrgico Madrileño, especialista en tratamientos mecanoterápicos, no operatorios, contra **hernias, descensos de la matriz, vientres voluminosos, desviaciones del tronco, piernas ó brazos, tumores blancos y toda clase de deformidades**, visitará **SEGOVIA** el segundo domingo de cada mes, recibiendo

consulta de doce á dos en el Hotel Fornos.

Consultas en Madrid todos los días no festivos, de dos á cuatro, en su Instituto Montera, 38, primero.

Interesante

AL PÚBLICO EN GENERAL

Almacén de pescados

DE

—JUAN JOSÉ GARCÍA—

Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los precios á que se venden los mejores pescados que se reciben en Segovia, he creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta localidad.

Los precios son los siguientes:

PESCADOS RECIBIDOS	PRECIO Medio kilogr.
Merluza.....	1'25
Besugos.....	0'60
Pescadillas gordas.....	0'60
Lenguados.....	2'25
Calamares.....	1'50
Lenguadinas.....	0'75
Salmonetes.....	2'00
Almejas.....	0'60
Sardinias.....	0'60
Lubinas.....	1'50

Es la pescadería de **JUAN JOSÉ** la mejor en su clase en Segovia.

Teléfono número 96

SE VENDE

económico un piano manubrio, en buenas condiciones y con dos cilindros.

Razón: Descalzas, 1, principal, izquierda.

ARRIENDO DE TIERRAS

En Mucientes, á 10 kilómetros de Valladolid, se arriendan 616 obradas y espaciosa casa de labor, pudiendo comenzar el arriendo con la hoja de barbecho ó la de pajas, á elección del arrendatario, á quien se cederían cinco pares de mulas, dos de bueyes, carros, máquinas y aperos de labranza. Dirigirse á su dueño, don Jesús Salamanques, en Mucientes.

Pérdida

Desde el Azoguejo á La Granja, se extravió el martes último un documento, envuelto en papel de seda morado.

A la persona que lo haya encontrado, se le agradecerá lo devuelva en la calle de las Descalzas, núm. 1, donde será gratificado quien lo presente.

Obsequio á nuestros lectores

El Adelantado de Segovia, deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, se dispone á regalarles, **completamente gratuita**, una **ampliación fotográfica inalterable y perfectamente retocada**, tamaño 42 por 32 centímetros.

Para ello, hemos firmado contrato en los talleres fotográficos de J. Luque, de Madrid, y deseando que cada **ampliación** venga ya en su cristal y marco esmaltado en blanco ó de caoba, á elegir, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho marco.

Es decir, que entregando en esta administración tres noventa y cinco pesetas, acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

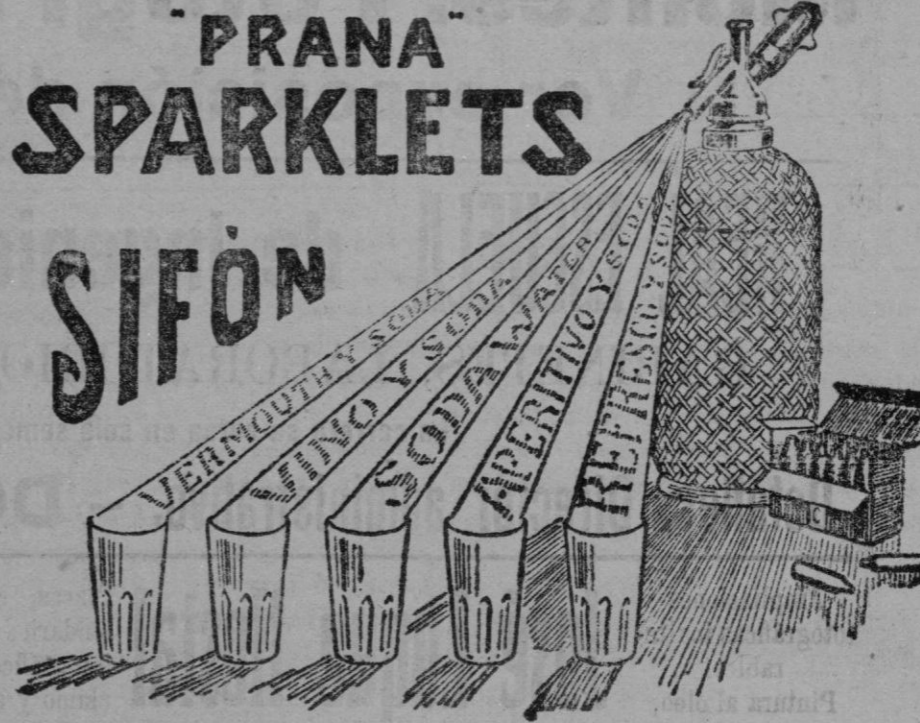
Si el retrato es de más de una persona, habrán de abonar una peseta por cada persona más.

Mire usted lo que conviene en su casa

y no beba usted sifones ordinarios y prepárelos en su casa, que la salud de su familia puede depender de un

PRANA SPARKLETS

SIFÓN



En viaje, en el campo y donde usted quiera, puede preparar toda clase de aguas gaseosas, espumosas y bebidas de fantasía las más deliciosas.

El probar uno de estos Sifones para uso domésticos adoptarlo con COMODIDAD, HIGIENE Y ECONOMÍA para obtener los MEJORES y más PURAS AGUAS DE MESA.

El manejo del Sifón es facilísimo y sin complicación alguna, pudiendo cuidar de él un niño de ocho años.

Precio: Sifón Prana, pesetas 6'75 Cápsulas para 12 sifones, pesetas 1'60

Para familias numerosas hay un tamaño doble grande á pesetas 9'50. Cápsulas para 12 Sifones grandes, pesetas 2; devolviendo las cápsulas vacías.

Véndese en Segovia: Teodoro Velasco y Bazar Vicente Alcón

Representante: J. M. Casals, Salmerón, 51.—Barcelona



EL SUIZO

Gran Café Restaurant y Billares

DE

Hermenegildo Alonso

Juan Bravo, 2 Segovia

Comedores Independientes — Servicio á la carta

Almuerzos de 3 pesetas en adelante — Comidas 4 ídem ídem

—Todos los días helados de varias clases—



DIEZ CUPONES

como el presente, dan derecho á una

AMPLIACIÓN FOTOGRAFICA

REGALO DE

El Adelantado de Segovia

ABONOS

Se hace presente á los labradores que desde el 1 al 20 de Septiembre, se recibirán grandes partidas de los excelentes abonos de amoníaco y superfosfato, indispensables para la próxima sembradura.

Dichos abonos se venderán á precios corrientes en el almacén de

León Pastor

DE

Carbonero el Mayor (Segovia)

Estadística-Hacienda

Nuevas convocatorias. Preparación por prestigiosos funcionarios de amos Cuerpos. Academia permanente Cano Rueda, San Marcos, 3, Madrid.

IMPRENTA DE EL ADELANTADO

IMPRESA

Tarjetas, circulares, prospectos, esquelas, recordatorios, carteles, etc., con prontitud, economía y esmero.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Publicidad

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

Montes, Fotógrafo, Plaza del Corpus, 6 (planta baja)
Ver exposición de retratos en los escaparates de la casa

REAL ESCUELA de Ingenieros Electricistas y Escuela militar agregada

GABINETES, LABORATORIOS, TALLERES Y CENTRAL ELÉCTRICA: SARRIÁ.-BARCELONA

La carrera se cursa en seis semestres, debiendo matricularse, para el que empieza en 1.º de Octubre, del 20 al 30 Septiembre

Detalles: Director administrativo. -- **DOMINGO BOU.** -- PLAZA UNIVERSIDAD, 2. -- BARCELONA

Ampliaciones fotográficas inalterables. Pintura al óleo, pastel y acuarela. Reproducciones y toda clase de trabajo fotográfico.

José Luque Nestal

Talleres y oficinas: Colegiata, n.º 5 MADRID

Placas, carteles-calendarios y artículos fotográficos para reclamo y anuncio. Casa especial en contratos comerciales para el regalo de ampliaciones.

COMPAGNIE D' ASSURANCES GENERALES

CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES (FUNDADA EN PARÍS EN 1819)

Capital social (completamente desembolsado), francos.	2.000.000
Reservas efectivas, francos.	29.144.000
Primas á cobrar, francos.	95.221.803,62
Total de garantías Balance en 31 de Diciembre de 1908.	126.365.803,62
Siniestros pagados hasta dicha fecha, francos.	883.427.771,50
Capitales asegurados, francos.	23.620.532.841,00

Esta Compañía, la más antigua y rica de las francesas, ha cumplido de todos los requisitos que exigen en la nueva ley de Seguros. Anuncio autorizado por la Comisaría general de Seguros, con fecha 4 de Agosto de 1914.

SUBDIRECCION EN SEGOVIA

Calle de Almira, número 4, 2.º (antes Romero)
José Ramón Santiago

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL:

12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal



51 años de existencia

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios.

Subdirector en Segovia: **Don Celestino Pasagali** PLAZA MAYOR, 41 planta baja

Sociedad Anónima Cros
Barcelona, Princesa, 21
FABRICAS EN BADALONA, ALICANTE Y SEVILLA
Primeras materias para abonos
Superfosfatos, nitratos, sulfato amónico, sales de potasa, sulfatos de hierro y cobre, ácidos y sales para la industria, etc., etc.

AGENTES Y DEPOSITOS EN LOS PRINCIPALES CENTROS AGRÍCOLAS DE ESPAÑA

Pídanse precios y noticias mercantiles

DELEGACION EN MADRID:
Calle del Barquillo, núm. 26.
Teléfono, 997.

SERVICIOS GRATUITOS
Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de las tierras; y envío de varios folletos agrícolas.

ACADEMIA **Cano de Rueda**

Preparatoria de oposiciones á los Cuerpos de Correos, Telégrafos y Aduanas; y para obtener en tres años el Grado de Bachiller, con matriculas en el Instituto del Cardenal Cisneros.

Clases independientes clasificadas por conocimientos en grupos de quince alumnos.— Profesorado competente y prestigioso de todos los Cuerpos. Matriculas en cualquier época del año.

Pídanse informes y reglamentos á la Dirección
San Marcos, 3, Madrid

Mercados

AREVALO
Trigo, á 55 y 55 y 1/2 reales las 94 libras castellanas.
Centeno, á 40.
Cebada, á 25 y 26 id.
Algarroba, á 37 y 38 id.
Tendencia del mercado sostenido. Temporal, fuertes calores.
Calculase la entrada de trigo en 3.000 fanegas.

MEDINA DEL CAMPO
En este mercado entraron 440 fanegas de trigo, que se pagaron á 56 reales las 94 libras.

VALLADOLID
Almacenes del Canal.—Entraron 200 fanegas de trigo que se pagaron á 54 reales fanega de 94 libras.
Almacenes del Arco.—Entraron 100 fanegas de trigo que se pagaron á 54 y 55 reales las 94 libras.

CANTALEJO
Trigo, la fanega, 53'00 reales.

Centeno, id. 38'00 id.
Cebada, id. 26'00 id.
Algarroba, id. 39'00 id.
Lana sin lavar, la arroba, 120 id. Corresponsal

PEÑAFIEL
Trigo, á 54'00 reales, fanega.
Centeno, á 37 id.
Cebada, á 23 id.
Yeros, á 32 id.
Avena, á 17 id.

PEDRAZA
Trigo, la fanega, 14'50 pesetas.
Centeno, id. 10'00 id.
Cebada, id. 7'00 id.
Algarroba, id. 10'00 id.
Yeros, id. 10'50 id.
Avena, id. 6'00 id.
Lana sin lavar, la arroba, 23'00 id.
Patatas, id. 1'75 id. Corresponsal

CUELLAR
Trigo, la fanega, 53 reales.
Centeno, id. 36 id.
Cebada, id. 20 id.
Algarroba, id. 36 id. Corresponsal

BAJO LAS ARMAS!

Novela de la condesa Berta de Suttner, laureada con el premio Nobel.

(Traducción de la Casa Editorial R. Sopena)

tes cualidades, y no mentí, porque en realidad eres un muchacho muy recomendable, muy complaciente, muy... discreto... prodigio de tacto...

—Entiendo... ¿Qué favor necesitas de mí?
—Que sacudas un fustazo á tu caballo para que te lleve lejos de aquí.

Mientras tanto, Tilling había llegado muy cerca de nosotros. Conrado nos miró sucesivamente, me dijo adiós, sonrió, y se alejó á galope tendido.

—¡Siempre Conrado Althaus!
Con esta exclamación me saludó Tilling. Su tono y su fisonomía revelaban los celos que mordían su alma, circunstancia que me produjo viva alegría.

—¿Ha huído al llegar yo, ó se le ha escapado el caballo?

—Ni lo uno ni lo otro: le he despedido para...

—Condesa Marta, ¿por qué la encuentro siempre con ese hombre? ¿Ignora usted que la voz pública asegura que está enamorado de su prima?

—Y es cierto.

—¿Y qué anhela ver correspondida su pasión?

—Certísimo.

—¿Y abriga esperanzas de conseguirlo?

—Las abriga en efecto.

Calló Tilling. Yo la miré con fijeza, dejando escapar por mis ojos un torrente de felicidad.

—Sus ojos desmienten sus palabras, condesa—repuso al cabo de breves momentos de silencio.—Me están diciendo: mi primo me ama sin esperanza.

—¡Pero si no me ama, señor teñiente coronel, si no piensa en mí, barón de Tilling, si es mi hermana Lili la dama de sus pensamientos!

—¡Oh, que peso tan abrumador me quita usted de encima! No era ajeno ese hombre á mi decisión de alejarme de Viena. Su vista me hacía daño, me era imposible soportarla.

—¿Qué otros motivos tenía la decisión á que se refiere?

—El temor de ver aumentada mi pasión y no poder disimularla: creía que, á la par que me hacía desgraciado, me ponía en ridículo.

—Y hoy, ¿es desgraciado?

—¡Oh, Marta!... Desde ayer vivó en la más deliciosa de las angustias, valga la frase, aunque envuelve ideas aparentemente antitéticas. Me parece que sueño y que voy á despertar para caer bruscamente en el abismo de la realidad, para mí dolorosa. Bien examinado, mi amor es un amor sin esperanza. ¿Qué puedo yo ofrecer á usted? Hoy me sonríe la benevolencia de la mujer que adoro, mañana, otro día, me retirará usted un favor que hoy me dispensa sin yo merecerlo, y me hará caer precipitado en un abismo sin fondo de desesperación. No me reconozco, no soy el

mismo, yo, de ordinario tan tranquilo, tan indiferente á todo... Tal vez creará usted que exagero, pero no cabe en mí la exageración tratándose de usted. De usted depende hacerme el más feliz ó el más afortunado de los hombres.

—Se me ocurre que pudiéramos hablar también un poquito de mis propias agonías. ¡Vive en el mundo cierta princesa!

—¿También ha llegado hasta usted semejante infundio? Todo es falso.

—¿Niega usted? Lo encuentro natural: no puede hacer otra cosa.

—Tratándose de la mujer de que se trata, el hombre más reservado podría considerarse desligado de la obligación de ser discreto. Su corazón es en la actualidad... ignoro hasta qué día... de un artista del Burgtheater. Además, si semejantes rumores hubiesen sido ciertos, ¿habría pensado yo en abandonar á Viena?

—Los celos se revelan siempre contra la lógica. ¿Habría dado yo á usted una cita en este sitio si yo hubiese venido para encontrar á mi primo?